



Malagasy (fiteny malagasy)

Fombafomba fampidirana

Famantarana ny lakroa

Amin'ny anaran 'ny Ray sy ny Zanaka
ary ny Fanahy Masina.

Amena

Miarahaba

Ny fahasoavan'i Jesosy Kristy
Tompontsika, ary ny
fitiavan'Andriamanitra, ary ny firaисана
amin'ny Fanahy Masina ho aminareo
rehetra.

Ary amin'ny fanahinao.

ASA FOTOTRA

Ry rahalahy (rahalahy sy anabavy),
andeha isika hankasitraka ny
fahotantsika, Ary alao ho toy izany ny
tenantsika mba hankalazana ny
misterin'ny masina.

Miady amin'Andriamanitra Tsitoha aho
Ary aminao, ry rahalahiko sy anabaviko,
Nanota be aho, Ao an-tsaiko sy amin'ny
teniko, Amin'ny zavatra nataoko sy
tamin'ny zavatra tsy nataoko, amin'ny
alàlan'ny hadisoako, amin'ny alàlan'ny
hadisoako, amin'ny alàlan'ny
fahadisoako be indrindra; koa
mangataka an'i Maria sambatra aho, Ny
anjely sy ny olona masina rehetra, Ary
ianao, ry rahalahiko sy rahavaviko, Mba
hivavahana ho an'i Jehovah
Andriamanitsika.

Uzbek (Ўзбек)

Kirish marosimi

Xochning belgisi

Ota nomi va O'g'il va
Muqaddas Ruhning nomi.

Amin

Salomlashish

Rabbimiz Iso Masihning
inojati, Va Xudoning sevgisi,
va Muqaddas Ruhning birligi
Hammangiz bilan birga
bo'ling.

Va ruhingiz bilan.

Pinitaly'm

Birodarlar (birodarlar va
opa-singillar), keling, bizning
gunohlarimizni tan olib,
bizning gunohlarimizni
taniymiz Shunday qilib,
muqaddas sirlarni
nishonlash uchun o'zimizni
tayyorlaymiz.

Men Qudratli Xudoni tan
olaman Va sizlarga, aka-uka
va opa-singillarim, Men juda
gunoh qildim, Mening
fikrlarimda va so'zlarimda,
Men qilgan ishimda va men
qila olmagan ishimda,
Mening aybim bilan, Mening
aybim bilan, Mening eng
og'ir aybim bilan; Shuning
uchun Maver-bokira qizni
so'rayman, Barcha
farishtalar va azizlar, Va siz,
aka-uka va opa-singillarim,

Malagasy (fiteny malagasy)

Enga anie Andriamanitra Mahery
Indrindra hamindra fo amintsika,
Mamelà ny helokay, ary ento aty
amin'ny fiainana mandrakizay isika.

Amena

Kyrie

Tompo ô, mamindrà fo.

Tompo ô, mamindrà fo.

Kristy ô, mamindrà fo.

Kristy ô, mamindrà fo.

Tompo ô, mamindrà fo.

Tompo ô, mamindrà fo.

Gloria

Voninahitra any amin'ny avo indrindra
ho an'Andriamanitra, ary fiadanana ho
ety ambonin'ny tany ho an'ny olona
tsara sitrapo. Midera Anao izahay,
mitahy anao izahay, midera anao
izahay, manome voninahitra Anao
izahay, misaotra Anao izahay noho ny
voninahitao lehibe, Tompo
Andriamanitra, Mpanjaka any an-danitra,
Andriamanitra Ray Tsitoha ô. Jesoa Kristy
Tompo, Zanaka Lahitokana, Tompo
Andriamanitra,
Zanak'ondrin'Andriamanitra, Zanaky ny
Ray, manaisotra ny fahotan'izao tontolo
izao ianao, mamindrà fo aminay;
manaisotra ny fahotan'izao tontolo izao
ianao, raiso ny vavakay; mipetraka eo
an-tanana ankavan'an'ny Ray ianao,
mamindrà fo aminay. Fa Hianao irery
ihany no Masina, ianao irery ihany no
Tompo, ianao irery no Avo indrindra,
Jesoa Kristy, miaraka amin'ny Fanahy

Uzbek (Ўзбек)

Xudoyimiz Rabbimiz uchun
men uchun ibodat qilish.

Qodir Tangri bizga rahm
qilsin, Bizning
gunohlarimizni kechir, Bizni
abadiy hayotga olib boring.

Amin

Krifi

Rabbim, rahm qil.

Rabbim, rahm qil.

Masih, rahm qil.

Masih, rahm qil.

Rabbim, rahm qil.

Rabbim, rahm qil.

Gloria

Xudoga shon-sharaflar
bo'lsin, va er yuzida yaxshi
niyatli odamlarga tinchlik.
Biz sizni maqtaymiz, sizni
tabriklaymiz, biz seni
sevamiz, biz seni
ulug'laymiz, Sening
ulug'vorliging uchun senga
rahmat aytamiz, Rabbiy
Xudo, samoviy Shoh, Ey
Xudo, qudratli Ota. Rabbimiz
Iso Masih, yagona O'g'il,
Rabbit Xudo, Xudoning
Qo'zisi, Otaning O'g'il,
dunyoning gunohlarini olib
tashlaysan, bizga rahm qil;
dunyoning gunohlarini olib
tashlaysan, ibodatimizni
qabul qiling; Siz Otaning
o'ng tomonida o'tirgansiz,
bizga rahm qil. Chunki faqat
Sen Muqaddassan, Sen

<u>Malagasy (fiteny malagasy)</u>	<u>Uzbek (Ўзбек)</u>
Masina, amin'ny voninahitr'Andriamanitra Ray. Amena.	faqat Rabbiysan, Sen faqat eng oliysan, Iso Masih, Muqaddas Ruh bilan, Ota Xudoning ulug'vorligida. Omin.
manangona	Yig'moq
Andeha isika hivavaka.	Keling, ibodat qilaylik.
Amena.	Omin.
Liturgy ny teny	So'zning lituri
Famakiana voalohany	Birinchi o'qish
Ny tenin'ny Tompo.	Rabbiyning so'zi.
Isaorana anie Andriamanitra.	Xudoga shukur.
Salamo	Maslahatlar Zabur
Famakiana faharoa	Ikkinci o'qish
Ny tenin'ny Tompo.	Rabbiyning so'zi.
Isaorana anie Andriamanitra.	Xudoga shukur.
filazantsara	Xushxabar
Homba anao anie ny Tompo.	Rabbim siz bilan bo'lsin.
Ary amin'ny fanahinao.	Va ruhingiz bilan.
Vakiteny avy amin'ny Evanjely Masina nosoratan'i N.	N.ga ko'ra Muqaddas Xushxabardan o'qish.
Voninahitra anie ho anao, Tompo ô	Senga shon-sharaflar bo'lsin, ey Rabbiy
Ny Filazantsaran'ny Tompo.	Rabbiyning Xushxabari.
Isaorana anie ianao Jesosy Kristy Tompo.	Senga hamdu sanolar, Rabbiy Iso Masih.
Profical of Finoana	Imon kasbi
mino an'Andriamanitra iray aho, ny Ray tsitoha, mpanao ny lanitra sy ny tany, ny zavatra rehetra hita sy tsy hita. Mino an'i Jesosy Kristy Tompo iray aho, ny Zanaka Lahitokan'Andriamanitra, nateraky ny Ray talohan'ny taona rehetra. Andriamanitra avy amin'Andriamanitra, Hazavana avy amin'ny hazavana,	Men bitta Xudoga ishonaman, qudratli Ota, osmon va yerning yaratuvchisi, ko'rinaradigan va ko'rinnaydigan barcha narsalardan. Men yagona Rabbimiz Iso Masihga ishonaman, Xudoning

Malagasy (fiteny malagasy)

Andriamanitra marina avy
amin'Andriamanitra marina, nateraka,
tsy natao, mitovy amin'ny Ray; Izy no
nahariana ny zavatra rehetra. Ho antsika
olombelona sy ho famonjena antsika dia
nidina avy tany an-danitra Izy, ary
tamin'ny alalan'ny Fanahy Masina no
nahatongavan'i Maria Virjiny ho nofo,
ary tonga olombelona. Nohomboana
tamin'ny hazo fijaliana Izy noho ny
amin'ny fitondran'i Pontio Pilato, niaritra
fahafatesana izy ka nalevina, ary
nitsangana tamin'ny andro fahatelo
mifanaraka amin'ny Soratra Masina.
Niakatra tany an-danitra Izy ary
mipetraka eo an-kavan'an'ny Ray. Ho avy
indray amim-boninahitra Izy hitsara ny
velona sy ny maty ary tsy hanam-
pahataperana ny fanjakany. Mino ny
Fanahy Masina aho, Tompo, Mpanome
aina, izay avy amin'ny Ray sy ny
Zanaka, izay tempoina sy omem-
boninahitra miaraka amin'ny Ray sy ny
Zanaka, izay niteny tamin'ny alalan'ny
mpaminany. Mino ny Fianganana iray,
masina, katolika ary apostolika aho.
Manaiky Batemy iray aho ho famelan-
keloka ary manantena ny fitsanganan'ny
maty aho ary ny fainan'izao tontolo izao
ho avy. Amena.

Uzbek (Ўзбек)

yagona O'g'li, barcha
asrlardan oldin Otadan
tug'ilgan. Xudodan Xudo,
Nurdan nur, Haqiqiy Xudo
haqiqiy Xudodan, tug'ilgan,
yaratilmagan, Ota bilan
birga bo'lgan; U orqali
hamma narsa yaratilgan. U
biz uchun va najotimiz
uchun osmondan tushdi, va
Muqaddas Ruh tomonidan
Bokira Maryamdan
mujassam bo'ldi, va odamga
aylandi. Biz uchun u Pontiy
Pilat ostida xochga
mixlangan, u o'limga duchor
bo'ldi va dafn qilindi, va
uchinchi kuni yana ko'tarildi
Muqaddas Bitiklarga
muvofig. U osmonga
ko'tarildi va Otaning o'ng
tomonida o'tirdi. U yana
ulug'vorlikda keladi tiriklarni
va o'liklarni hukm qilish va
uning shohligi cheksiz
bo'ladi. Men Muqaddas
Ruhga, hayot beruvchi
Rabbiyga ishonaman, Ota
va O'g'ildan chiqqan, Ota va
O'g'il bilan birga ulug'langan
va ulug'langan,
payg'ambarlar orqali
gapirgan. Men yagona,
muqaddas, katolik va
havoriy cherkovga
ishonaman. Men gunohlar
kechirilishi uchun bitta
suvga cho'mishni tan
olaman va men o'liklarning

<u>Malagasy (fiteny malagasy)</u>	<u>Uzbek (Ўзбек)</u>
toriteny	tirilishini intiqlik bilan kutaman va oxirat hayoti. Omin.
Vavaka Universal	Xiyonatkor
Mivavaka amin'ny Tompo izahay. Tompo ô, henoy ny vavakay.	Universal ibodat
Liturgie an'ny Eokaristia	Biz Rabbiya ibodat qilamiz. Rabbim, ibodatimizni eshit.
Offertory	Eucharist liturgiyasi
Isaorana anie Andriamanitra mandrakizay.	Taklif
Mivavaha, ry rahalahy (rahalahy sy anabavy), fa ny fanatitro sy ny anao mety ho eken'Andriamanitra, ny Ray tsitoha.	Allohga abadiy hamdu sanolar bo'lsin.
Enga anie ny Tompo hankasitraka ny fanatitra atolotra anareo noho ny fiderana sy ny voninahitry ny anarany, ho tombontsoantsika ary ny soa ho an'ny Fiagonany masina rehetra.	Ibodat qiling, birodarlar (birodarlar va opa-singillar), bu mening qurbanligim va sizniki Xudoga ma'qul bo'lishi mumkin, qudratli Ota.
Amena.	Rabbim sizning qo'lingizdag qurbanlikni qabul qilsin Uning nomini ulug'lash va ulug'lash uchun, bizning yaxshiligidiz uchun va uning barcha muqaddas cherkovining yaxshiligi.
Vavaka Eokaristia	Omin.
Homba anao anie ny Tompo.	Eucharistik ibodat
Ary amin'ny fanahinao.	Rabbim siz bilan bo'lsin.
Asandrato ny fonareo.	Va ruhingiz bilan.
Manandratra azy ireo ho an'ny Tompo isika.	Yuraklariningizni ko'taring.
Aoka isika hisaotra an'i Jehovah Andriamanitsika.	Biz ularni Rabbimizga ko'taramiz.
Marina sy marina izany.	Egamiz Xudoga shukrona aytaylik.
	Bu to'g'ri va adolatli.

Malagasy (fiteny malagasy)

Masina, Masina, Masina Tompo
 Andriamaniry ny maro. Feno ny
 voninahitraq ny lanitra sy ny tany.
 Hosana any amin'ny avo indrindra.
 Isaorana anie izay avy amin'ny
 anaran'ny Tompo. Hosana any amin'ny
 avo indrindra.

Ny misterin'ny finoana.

Ambaranay ny Fahafatesanao, Tompo ô,
 ary manambara ny Fitsangananao
 amin'ny maty mandra-pahatonganao
 indray. Na: Rehefa mihinana an'ity Mofo
 ity isika ary misotro ity kapoaka ity,
 manambara ny Fahafatesanao izahay,
 Tompo ô, mandra-pahatonganao indray.
 Na: Vonjeo izahay, ry Mpamonjy izao
 tontolo izao, fa noho ny Hazofijalianao sy
 ny Fitsangananao tamin'ny maty efa
 nanafaka anay Hianao.

Amena.

Fombam-piombonana

**Amin'ny didin'ny Mpamonjy ary
 noforonin'ny
 fampianaran'Andriamanitra, dia sahy
 miteny isika hoe:**

Rainay izay any an-danitra,
 hohamasinina anie ny anaranao; ho
 tonga anie ny fanjakanao, ho tanteraka
 ny sitraponao ety an-tany tahaka ny any
 an-danitra. Omeo anay anio ny hanina
 sahaza anay, ary mamelà ny helokay,
 tahaka ny namelanay izay meloka
 taminay; ary aza mitondra anay ho
 amin'ny fakam-panahy, fa manafaha
 anay amin'ny ratsy.

Uzbek (Ўзбек)

Muqaddas, Muqaddas,
 Muqaddas Sarvari Olam
 Xudosi. Osmon va yer
 Sening ulug'vorligingga
 to'la. Hosanna eng yuqori.
 Egamiz nomi bilan kelgan
 kishi baxtlidir. Hosanna eng
 yuqori.

Imon siri.

Sening o'limingni e'lon
 qilamiz, ey Rabbiy, va
 tirilishingni e'tirof et yana
 kelguningizcha. Yoki: Biz bu
 nonni yeb, bu kosani ichsak,
 O'limingni e'lon qilamiz, ey
 Rabbiy, yana
 kelguningizcha. Yoki: Bizni
 qutqar, dunyoning Najotkori,
 Sening xoch va tirilishing
 orqali sen bizni ozod qilding.
 Omin.

Birlashish marosimi

**Najotkorning buyrug'i bilan
 va ilohiy ta'limot bilan
 shakllangan, biz aytishga
 jur'at etamiz:**

Osmondagi Otamiz, Sening
 isming ulug'lansin; Sening
 shohliging kelsin, sening
 irodang bajo bo'lsin
 osmonda bo'lgani kabi erda
 ham. Bugun bizga kundalik
 nonimizni bering, va
 gunohlarimizni kechirgin,
 Bizga qarshi gunoh
 qilganlarni
 kechirganimizdek; va bizni

Malagasy (fiteny malagasy)

Jehovah ô, mifona aminao izahay, vonjeo amin'ny ratsy rehetra izahay, omeo fahasoavana anie ny fiadanana amin'ny andronay, fa noho ny famindram-ponao, mety ho afaka amin'ny ota mandrakariva isika ary voaro amin'ny fahoriana rehetra, eo am-piandrasana ny fanantenana sambatra ary ny fihavian' i Jesosy Kristy, Mpamony antsika.

Ho an'ny fanjakana, Anao ny hery sy ny voninahitra ankehitriny sy mandrakizay.

Jesosy Kristy Tompo ô, izay nilaza tamin'ny Apostoly hoe: Fiadanana no avelako ho anareo, ny fiadanako no omeko anareo, aza mijery ny fahotantsika, fa amin'ny finoana ny Fiagonanao, ary omeo fiadanana sy firaisan-kina izy araka ny sitraponao. Izay velona sy manjaka mandrakizay mandrakizay.

Amena.

Ny fiadanan'ny Tompo ho aminareo mandrakariva.

Ary amin'ny fanahinao.

Aoka isika hifanolotra famantarana ny fiadanana.

Zanak'ondrin'Andriamanitra, Hianao manaisotra ny fahotan'izao tontolo izao, mamindrà fo aminay.

Zanak'ondrin'Andriamanitra, Hianao

Uzbek (Ўзбек)

vasvasaga solmasin, lekin bizni yovuzlikdan qutqar. Rabbim, bizni har qanday yomonlikdan qutqargin, Bizning kunlarimizda tinchlik ber, Sening rahmating bilan, biz har doim gunohdan ozod bo'lismiz mumkin va har qanday baxtsizlikdan xavfsiz, biz muborak umidni kutayotgandek va Najotkorimiz Iso Masihning kelishi.

Shohlik uchun, kuch va shon-shuhrat siznikidir hozir va abadiy.

Rabbimiz Iso Masih, Havoriy laringizga kim dedi: Tinchlik men seni tark etaman, tinchligimni beraman, Gunohlarimizga qaramang, lekin cherkovingizning imoni bilan, va inoyat bilan unga tinchlik va birlikni ato et sizning xohishingizga ko'ra. Ular abadiy yashaydilar va hukmronlik qiladilar.

Omin.

Rabbiyning tinchligi har doim siz bilan bo'lsin.

Va ruhingiz bilan.

Keling, bir-birimizga tinchlik belgisini taklif qilaylik.

Xudoning Qo'zisi, sen dunyoning gunohlarini o'zingdan olibsan, bizga rahm qil. Xudoning Qo'zisi,

Malagasy (fiteny malagasy)

manaisotra ny fahotan'izao tontolo izao,
mamindrà fo aminay.

Zanak'ondrin'Andriamanitra, Hianao
manaisotra ny fahotan'izao tontolo izao,
omeo fiadanana izahay.

Indro ny Zanak'ondrin'Andriamanitra,
indro llay manaisotra ny fahotan'izao
tontolo izao. Sambatra izay nantsoina ho
amin'ny fanasan'ny Zanak'ondry.

Tompo ô, tsy mendrika aho mba
hidiranao ao ambanin'ny tafon-tranoko,
fa mitenena ihany dia ho sitrana ny
fanahiko.

Ny Vatana (Ra) an'i Kristy.

Amena.

Andeha isika hivavaka.

Amena.

Fombafomba famaranana

fitahiana

Homba anao anie ny Tompo.

Ary amin'ny fanahinao.

Andriamanitra Tsitoha anie hitahy anao,
ny Ray sy ny Zanaka ary ny Fanahy
Masina.

Amena.

fandroahana

Mivoaha, tapitra ny Lamesa. Na hoe:

Mandehana ambarao ny

Filazantsaran'ny Tompo. Na: Mandehana
amin'ny fiadanana, ka mankalazà an'i

Uzbek (Ўзбек)

sen dunyoning gunohlarini
o'zingdan olibсан, bizga
rahм qil. Xudoning Qo'zisi,
sen dunyoning gunohlarini
o'zingdan olibсан, bizga
tinchlik ber.

Mana Xudoning Qo'zisi,
Mana, dunyoning
gunohlarini o'z zimmasiga
olgan zot. Qo'zining
ziyofatiga chaqirilganlar
baxtlidir.

Rabbim, men bunga loyiқ
emasman tomim ostiga
kirishingizni, lekin faqat
so'zni ayting va jonim shifo
topadi.

Masihning tanasi (qoni).

Omin.

Keling, ibodat qilaylik.

Omin.

**Yakuniy
marosimlar**

Baraka

Rabbim siz bilan bo'lsin.

Va ruhingiz bilan.

Ollohim sizdan rozi bo'lsin,
Ota, O'g'il va Muqaddas
Ruh.

Omin.

Ishdan bo'shatish

Oldinga boring, Massa
tugadi. Yoki: Boring va
Rabbiyning Xushxabarini
e'lon qiling. Yoki: O'z
hayoting bilan Rabbiyni

Malagasy (fiteny malagasy)

Jehovah amin'ny fiainanao. Na:
Mandehana amim-piadanana.
Isaorana anie Andriamanitra.

Uzbek (Ўзбек)

ulug'lab, tinchlik bilan bor.
Yoki: Tinchlik bilan boring.
Xudoga shukur.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC